

المناظرة والمراسلة

قد رأينا بعد الاختصار وجوب فتح هذا الباب ففحصناه ترغيباً في المعارف وإنهاضاً للهمم ونهيجاً للادمان .
وأمكن العمية في ما يدرج فيؤ على اصحابنا فنعين برأيه كلوا . ولا ندرج ما خرج عن موضوع المنتظف ونراعي في
الادراج وعدم ما يأتي ؛ (١) المناظر والظهور بمقتضى من اصل واحد فهناظره نظيرك (٢) أما
العرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فاذا كان كاشف اغلاط غيره عظيماً كان التعرف باغلاطوا اعظم
(٣) خير الكلام ما قل ودل . فالنقائات الرافية مع الاجازة تستغزر على المطالعة

التحقيق في التبعي

لنداطمعت على تحقيق العالم العلامة والمخير القامة المرحوم السيد محمد بيوم في مسألة
الرفيق فرأيت انه بسط الكلام بسطاً شافياً وأبداه بالادلة تأييداً بالقرص واقياً فحقق لقراء
المنتظف شرقاً وغرباً كيفية احكام الرقيق مدة الملك وما له وما عليه واحكام العتق
والترغيب فيه حتى ان من بطأ على هذه الاحكام يود لو ان هذه الرسالة ترجمت الى
لغات الاجانب الذين لا يزالون يطعنون على الديانة الاسلامية وإهلها لانها تميز
الاسترقاق فيرون انها نأمر بمعامة الرقيق معاملة الولد وترغيب في عتوه اشد الترغيب وتبع
للحكام ان يتبعوا الاسترقاق اذا دعت الى ذلك المصلحة العامة . ومعلوم ان مالك اوربالم
تبع الاسترقاق اطاعة لامر صريح في الدورة والانجيل بل اعتباراً للمصلحة العامة ومنعاً
للسايب الجائرة التي تسهل الآن للاسترقاق حتى ان الذين نادوا بوجوب العتق والغناء
الاسترقاق لم يفعلوا الجهد والابوصفهم الطرق الوحشية التي يتخلف بها الزوج ويحلبون الى
اسواق اوربا

الآن اني رأيت المؤلف رحمه الله قد حصر الرق في طريقتين لا غير الاولى ان يدعو
المسلمون احد الكفار الى الاسلام دعوة صحيحة فيأبى فيمارهوه ويغلبوه او يجاروه مهاجماً
ويرى الامام ان المصلحة العامة تدعو الى استرقاقه فيسترقه . والثانية ان « من تناسل من
الرقيق فهو رقيق مثل امه وان طال النسب وتعددت الاجيال » ولدى امعان النظر في
هاتين الطريقتين والرجوع الى تاريخ الامة رأيت ما يشعر منه ان الاسترقاق غير منصرف في
هاتين الطريقتين وان الناس لم يكتفوا بهما من قدم الزمان الى الآن وحسي دليلاً على
ذلك ما اورده المؤلف رحمه الله من امر زيد ابن حارثة الكلبي قال فن الصحابة رضي

الله تعالى عنهم الاعلام زيد بن حارثة الكلمي الملقب بحب رسول الله وهو مولى الرسول كان اسرى في الجاهلية فاشترته حكيم ابن حزام لعنه خديجة زوج النبي فاستوهبه منها النبي صلى الله عليه وسلم وذكرنا ان اباؤه وعمه اتيا مكة فوجداه فطلبوا ان يرداه فغيره النبي بين ان يدفعه لها بلا شيء او يبقى عنده فاختار ان يبقى عنده فقالا ويحك باز يد اخنار العبودية على الحرية وعلى اهلك واهل بيتك قال نعم اني رأيت من هذا الرجل شيئا ما انا بالذي اخنار عليه اشد اثم اعنته النبي وزوجه مولاه ام ايمن فولدت له اسامة وهو ايضا مولى لرسول الله

فانت ترى من ذلك ان سيدنا زيدا أسر في الجاهلية قبل ان ظهر الاسلام وبقي عبدا عند النبي صلى الله عليه وسلم الى ان اعنته النبي وسرى الاسترقاق على ابيه اسامة لان امه ام ايمن كانت مولاة للنبي وكذلك سلمان الفارسي فان اباؤه كان مجوسيا فمرب منه ولحق بالردبان وصحبهم ثم قدم ائجاز مع العرب فباعوه الى يهودي من قرظة فاتي به المدينة فاسلم وبقي عبدا بعد اسلامه فكانت مالكة على غرس ثمانية نخلة واربعين اوقية من الذهب فغرس له الذي جمع النخل بيده كأنه غير مرتاب في صحبة اترقاوه ومن بطالع التواريخ القديمة والحديثة يجد فيها ان العبيد والمجاري كانت تباع علنا في اسواق بغداد ودمشق والقاهرة والنسططنية فيشترتهم الناس غير سائلين عن كيفية وقوع الرق عليهم وقد يكون البائعون لهم من تجار اليهود او الصاري ويتمدر علينا ان نتحقق كيف اتصل اولئك التجار اليهم ولكن يبعد عن الظن انهم كلهم كانوا مأخوذين من دار الحرب ومتنابئين من الارقاء

ولهذا ترى بيع الرقيق جاريا حتى الآن في كثير من مدن المسلمين في مراكش وزنجبار وبلاد العرب واندلاي وغيرها ولم نسمع قط ان البائع يسأل عن كيفية وقوع الرق على الرقيق الذي يشتره فكل ما جرت عليه الامة في بعض مالكمها الى ان صدر امر الدولة العلية ببيع الاسترقاق وما لم تزل جارية عليه الى يومنا هذا في البعض الآخر مخالفات للمشرع او ان الاسترقاق غير محصور في الطريقتين اللتين ذكرهما المؤلف رحمه الله بل له طرق اخرى «وقد لمح المؤلف رحمه الله الى ما يشبه ذلك حيث نقل عن الهندية قولها «وما يؤخذ منهم هدية او سرقة او خلسة او هبة فليس بغنيمة وهو الآخذ خاصة» امانتي ذلك يقول ابن عابدين ان كل اهل الحرب احرار قبل الاستيلاء عليهم فلا يبطل انهم يستعبدون اذا سلبوا حينئذ بدليل قول الهندية «ما اخذ من نساءهم وقراريهم قبل الظهور عليهم لا يرد» واني لا اطلب

البحث عن هذه الطرق تسويهاً للمرق اذ لا شبهة في ان الرق ممنوع الآن في جميع الممالك
العثمانية المحرومة بأمر سلطانها المطاع بل نبرته اسلطاننا اذا كانوا قد جروا على هذه الطرق
قبل ان امر الامام بمنع الرق مطلقاً ولا اخواننا الذين لم تأمرهم به الى الآن

تأخرنا العلمي واسبابه

اذا دعي الطبيب لعيادة مريض اهتم أولاً بتشخيص المرض وهناك الصعوبة الكبرى
فاذا اجاد التشخيص واصاب سهمه القرض نزع الى معرفة الدواء ومعالجته الداء وهو امر
ايضاً من الصعوبة بمكان ولكنه اسهل من الاول

وفي هذا المقام يلدق بنا ان نهى الشرق على نهضة حيث اتبع لبعض ابناءه تشخيص شيء
من ادوائه والصرح بها علناً غير خاشين في الحق لومة لائم كما اننا نهى حضرة الكاتب
الاديب اسعد افندي داغر على مقالته الرنانة (تأخرنا العلمي واسبابه) فهي والحق يقال
نشفت عن درر غوالي اخرجت من اصداق تجارب عديدة واره سديدة راعي فيها حضرة
جانب الحرية فله من محبي الشرق عاطر الشفاء وخالص الشكر . وانا نستنهض همة اخواننا
الذين بهم ترقية الوطن الى شجعان العزم لا يناف سير الداء فان الوقت قد حان حيث
واجبنا الاول يدعوننا ان نجسر عن ساعدنا ونسد الخلل قبل اتساع الخرق على الارتفاع
والمصلحة العمومية تطالبنا جميعاً باظهار غلظتنا وعدم التعامي عنها فاذا ظهرت وعلمناها
حق العلم سعينا الى معالجتها وايقاف سيرها والآن ندمنا على ما فرط منا حين لا ينفع الندم .
ولما كنت من المنتظين في سلك المدرسين والمخبرين لتقوم اعوجاج صناعة التدريس واصلاح
شأنها وتشييد دعائمها على اساس صحيحة متينة حتى تؤدي الى النهضة الشرقية كما يود كل
حبيب لحر البلاد بادرت متظلاً على مائدة اهل الادب ابك الشكوى واتج بالنجوى مسطراً
ما يجالج صدري في هذا الموضوع من اسباب التأخر فاقول

بحث حضرة الناظر اسعد افندي داغر في التأخر العلمي وحصره في ثلاثة امور
الكتب والمدرسين وروساء المدارس وقد افاض باسهاب مستطاب في اعاب الكتب العربية
من مؤلفة ومعربة . قال عن الاولى ما معناه انها ركيكة العبارة عويصة التركيب فلا يستفيد
الطالب منها شيئاً فضلاً عن انها تضعف عقله وتلثيه بعبء الحجة والارتباك . وهو كلام
ينطبق حقيقة على الكتب القديمة اما الآن وقد التفت البعض الى فنا العيب وسعوا بكل
اهتمام الى سد الخلل فلا يسعنا الا مدح الذين نهجوا هذا المنهج النورم وشرعوا به تاليف

كتب سهلة المثال بسيطة العبارة والامل وطيد بان تعزز هذه الخطه وتسمح المؤلفون عليها فن
هذه كتب القواعد العربية التي الفتها لجنة من مدرسي المعارف منها حضرة الاديب حنفي
افندي ناصف وكتب في الرياضة التيها الطوبى الذكر المأسوف عليه شقيق بك منصور
وهي في غاية البساطة وكتاب في الصرف انه حضرة الاديب وهبي بك احد روساء مدارس
القطر وكتبها تجاري كتب الافرنج في الترتيب والنظم والسهولة وكتب كثيرة اخرى
لا يحل لدكرها وهي ولكن كانت قابلة جدا الا انها مثال حسن ومد اساسا للعمل في المستقبل
اما عن العربية فقال ان معربها ليسوا من فرسان هذا الميدان بل هم قليلو البضاعة
فترام يتعلمون الانماط المعيبة والمبارات العويصة التي يظنون بها على -بيل الصدفة
ويستعملونها بقصد ايهام الفارسي فنتاتي بعيدة عن المعنى المراد الي غير ذلك . انتهى
والذي اراءه ان يكتسب هؤلاء المعربين عذر فان معظم الكتب المحتاج الحال الي تعريبها
اما ان تكون كتب علوم وفنون او كتب روايات وفكاهات الي غير ذلك من الاشياء
المجسولة في العربية التي هي كما قيل لغة شعر وخطابة وعليه يكون من الصعب ايجاد الكلمات
المطابقة والاصطلاحات العلمية وغيرها التي كثيرا ما لا توجد في اللغة بالكتابة فلا يجدون
مناصا من وضعها على اصلها . فالترجمة عن هذا التيسيل فنية نرجو صلاحها بتقديم منها
والواجب علينا ان نشجع اخواننا المترجمين على الاهتمام بعلمهم وتنقي لهم كل نجاج وتندم في
هذا العمل الخطير وهنا نخطب علمهم ان كل ما جاء على صورة تنديد او هجو فاقصد به
الا اشارة العزيمه وقبح زناد النشاط الي تحمين العمل . وقد تفككي حضرة كثيرا من غلاء
كتبنا على قلة فاندتها قال واذا رأى الانسان في بلادنا كتابا جديدا اشرأه باذخاره
وحضه على اقتنائها والمدح والاطراء على مؤلفه فليترحم ان يبتاعه رثما عن فائقه بشن فائق
يباع بضعة من الدرناك بل من الريالات انتهى وهنا اراني وحضرة على طرفي نقيض لما
هناك من النباين والمنازقة في المقارنة بيننا وبين العربيين في هذا الشأن فان في بلادهم
اذا ألب رجل كتابا او رسالة طبع منها آفا بل عشرات الآلاف لا التا او خمساته كما
نقول وتراه واثنا بنجاحه وينيل خير المكافاة على تعب وتري الناس مكبة من كل صوب على
شراء كتابه ومطالته ولا يضي الا الوقت القليل حتى تند الطبعة الاولى فيتبعها ويذهبها ثم
يطبعها المرة بعد المرة وكثيرا ما نرى على صدر كتبهم (الطبعة المائتان) او اكثر من
ذلك فاذا باع مؤلفهم النسخة بشن اقل عشرة اضعاف من ثمن كتبنا كان كاسبا راجحا
بخلاف حالتنا هنا فان كل من نسي نفسه وظن ان البلاد تقدمت وان المصلحة تدعو

الى افادة بني وطنيها بلم كان نصيبه الانلاس ومكافأته الكدر بل كان ذلك داعياً الى تجديد افراح الجردان فبهض على بنان النادم المحصر وبماهد تنه ان لا يعود الى مثل هذا الجنون. تلك حالتنا شاهدة علينا بلا امتراء نقل لي ايها الفاضل ابن المقارنة وكيف المتمايه بين الحالتين وكيف نباع كتبنا بثمان بئس وقد افق عليها صاحبها دم قلبه واحبا عليها الليالي الطوال

اما الريب الثاني في تأخرنا العلمي فقد نسبة حضرته الى المدرسين قال ما معناه ان البعض يكلمون بوظيفة التدريس السامية وهم جهلاء او غير مقتدرين على التدريس او غير امانه فيقتضي الطلبة السنين الطوال في التعلم وشراء الكتب والاسفار وبعودون بجفتي حنين وبالملاصة انه يشترط في المعلم ان يكون ماهراً في العلم والعمل ذا امانة وذمة حتى يستحق اسم مدرس ومربي ويكون للاهالي الثقة التامة به وللوطن المحظ الاوقري في التبريد من رتبة الجهل. انتهى قلت تلك افكار صادقة لا ينكرها الا صاحب الهوى ولكنني اريد ان اوجه الالتفات الى مسئله ام واسبق من جميع هذه وبدونها لا ينتظر نجاح النهضة العلمية وعليها تنوقف تربية المدارس واداب المدرسين وسهولة الكتب وكل ما شاكل ذلك وفي الباب الوحيد الذي تلج للوصول الى الغرض اذا كان تأخرنا العلمي منسوبا فقط الى عدم صلاحية الكتب وعدم اهلية المدرسين واهمال الروساء فبلم بنا تلح احدي المدارس الاميرية فاذا فحسنا كتب التعليم وجدناها غاية في الانتظام والسهولة وادية بالمرام واذا فحسنا المدرسين وجدناهم اهتموا الى طريقة التدريس المحسنى بعضهم ناهج في خطابه الدراية معج الافرنج وبهضم لا يبالي بالقواعد بل يجعها تديلاً للدرس الذي هو عبارة عن تطبيقات وابمال تنف عن كالات واديات واثماء بالنها الطليذ وبراهها حوله في كل وقت واذا سالت عن الروساء وجدتهم ابطلاً مسكين وعلماء مجربين مقدمين انفسهم لخدمة الطلبة. ومع كل هذه الوسائط لا تزال متأخرين تأخرًا عظيمًا فما هو الريب الحقيقي يا ترى وعندي ان الريب هو قصور المعلم الطبيعي الاول وجهله بل عدم اهليته بالكتابة لتولي وظيفة مهمة يتوقف عليها الهناء او الشقاء. قال المثل الانكليزي المشهور (ان آلي نهر المهد بيدها عمك العالم باسرو) فاذا كانت فاضلة مهذبة بشت بزور التربية والنفضلة والعلم في ذهن الطفل والا فلا

تأندتك الصدق ايها الفاضل ألا تخبرني ماذا يصع بولدي نما على اخلاق سيئة على عناد ودلال وطبع لا يعرف من الطاعة اسمها وقد تأصلت كل هذه العيوب بي تنسو

وتحكمت فيه لانه رضعها مع لبن امه بل كيف يصنع المرء وهو يرى ان نعمة ذاهب
ادراج الرياح وان ما بينو وقت المدرسة يهدم عن اخره في الصباح التالي. فيامن يرس
تأخر الوطن ويطلب مقدمة لا تمدني عن الكتب والمدرسين ولا تشك من اهل الروساء
نعم لا انكر ما لذلك من الاعجية وان له شأنا مهابا في التربية ولكن ليس هناك محل الداء
لان كثيرا من المدارس الاميرية وغيرها قد بلغ شأوا الكمال وتوقرت فيه جميع اسباب
الدراسة كما سبق ولكن عينا تحاول اصلاح الاخلاق المعوجة وتزيين النفوس العاطلة عن
الآداب وتقوم الاطفال التي شبت على الاعرجاج . تلك مسئلة موكولة بالكلية للمربي
الطبيعي الاول . ومن غرضي تحويل العناية والفكر والتلب الى نقطة مهية الا وهي اصلاح
شأن الوالدات ولا يتم ذلك الا بتعليم البنات فالبنات ام الرجل وعليها تتوقف سعادته وما
علينا الا تكثير مدارسهن وتعمدها بالنظامات القانونية والادوات الدراسية . واهم ما يجب
الاتفات اليه قطع دابر العرائد السيئة التي آلتها والدات الشرق وعدم التنزه بالانفاظ
الساقطة لا سيما . دل منها على الارهاب والتخويف التي هي من ام البواعث على زرع
الخبث والخوف في قلوب الاطفال حتى اذا شربوا اصبحوا عارين عن الشجاعة عاطلين عن
حب المجد راغبين عن اقتعاد غارب السفر والكسب مستسلمين للخبث والجهالة متعامين عن
حقوقهم ومزاياهم التي خصوا بها من قبل الطبيعة . اما في الحال الحاضرة فلا يد من
الاعتماد على ما يأتي . اولاً ان يعتني الوالدون بامر تربية اولادهم اذا كان نساؤهم غير
متعلمات ثانياً ان يستعينوا بالمربيات الفرييات اذا استطاعوا ذلك . ثالثاً ان يتخذ الشبان
ويتقوا على عدم التزوج بالبنات الجاهلات مهما كن غنيات او حبيلات وينضلو المتعلمة
ولو كانت فقيرة على الغنية الجاهلة

فاذا شاع ذلك اضطرر الوالدون ان يتعلموا بناتهم قبل انبائهم لان تعليم البنات اهم
وانفع من تعليم البنين ولو كان نساؤنا متعلمات متذبات ما وجدنا هذا النقص في المدارس
ولا ذهبت اعصاب المدرسين ادراج الرياح ولا قام بيننا من يندب العلم والتعليم ويشكو
من التأخر العلمي . وكثيراً ما رأينا النساء الفرييات يعلمن اولادهن في بيوتهن اذا رأين
المدارس غير كافية للتعليم وما ذلك الا لانهن متعلمات متذبات . والسبب الاكبر لتقدم
الفرييات علينا هو ان نساءهم متعلمات دون نساؤنا فيدخل انبائهم المدارس واخلاقهم
متهذبة وعقولهم مستنيرة فيستفيدون منها الفائدة المطلوبة فاذا اقتدنا بهم في تعليم بناتنا
خطونا خطوة مهمة نحو العزرا والتقدم الحقيقي واصبحت مدارسنا رياضاً زاهرة طيبة الفرس

حلوة الجني ورأينا التلامذة في غاية الاستعداد للدراسة يعرفون قيمة الدروس التي تلقى عليهم ويحترمون المدرسين وينظمون في المكاتب انتظام التالكة في سلك الكمال والحكمة سواء كان المدرس حاضراً او غائبا ورأينا المدرسين في غاية السرور من حرفة التدريس لا يشكون دهرهم ولا يمتخطون على زمانهم وسوء طالعهم وحينئذ يرى حضرة الفاضل اسعد افندي داغر ان سبب تاخرنا العلمي ليس الكتب ولا المدرسين ولا رؤساء المدارس فقط بل ان هذه الاسباب فرعية تعزى جميعها الى سبب اصلي جوهرى ألا وهو نقص المربي الطبيعي الاول . على اني لم اتصد بذلك تبرئة المدرسين ولا القول بمجودة كتبنا وكنايتها للدراسة فهذا ليس مرمى سهي وانما غرضي توجيه العناية الى السبب الحقيقي الذي تبني عليه باقي الاسباب . هذا هو رأيي فان كنت اصبت فالفضل لمن تقدمني ونفع باب المناظرة في هذا الموضوع وان كنت اخطأت فبكل شكر اقبل كل ما يسطر في هذا الشأن فكلنا نشد الحقيقة الضالة ولا غرض لنا في المناضلة غيرهما

قوه جرجس

احد مدرسي اللغات الاجنبية بالمدارس الاميرية

رجل بقرنين

رأيت رجلاً من قرية شعبة اسمهُ احمد المصطفى له من العمر نحو خمس وعشرين سنة وقد طلع له قرنان في رأسه هذه السنة طول القرن الايسر اكثر من قيراطين (نحو سبعة سنتيمترات) والايمن اقصر منه قليلاً لانه نبت بعدة ونحن كلٌ منها مثل ايهام الرجل وشكله مثل قرن الماعز ولونه ابيض رمادي وفيه حروز في طولهِ . والظاهر انها سبطولان نحو الجهة . وقد رأى الرجل كثيرون وفي جملتهم سيادة المطران بطرس المجر مجيري .

منصور الحداد

ابن السقي

المائل الحساية البسيطة

واول ما يكون الليث شبل ومبدأ طلعة البدر الهلال
يصدق هذا البيت على بعض المائل الحساية التي تدرج احياناً في المنتطف الاغر
فانها على بساطتها كبيرة الفائدة عند اصحابها . فاذا اختلفوا بها تدرجوا منها الى حل
المشكلات وبسط المعضلات . وقد بلغني ان بعضاً من اخواننا المهندسين يستنبطون بها
لبساطتها وما هذا بالامر الصواب لانه يشبط الهضم ويضعف المزاج . واكبر العلماء لا يعجل
بافادة ولا يستكف من اجابة سائل وان . عشر المهندسين والرياضيين انا اكرموا
اخوانهم الذين لم يشع لم درس الننون الرياضية ولا البحث في مسائلها وشاركوم في حل

مسائلهم فانهم ينثرون عرائهم على البحث والتشخيص حتى لقد يكون منهم علماء اعلام في
التنون الرياضية فينوضون معنا في هذا البحر الخضم ويرون فيه الماء الزلال والسكر الخلال
امدنا الله من فيضانه وكفانا شر جزير وطغيانه واخرجنا منه مجبوري الكسور منشرحي
الصدور ولا زال المنتظف قائماً باقظايه محلي بأدابه ولا زالت مطالع مطالعوه مستقيمة
ومساعيم نافعة عميمة. هذا دعاه القاسم المبتكر معهم في هذا المسعى الحميد والعمل الحميد
مستعياً بآلائه واخوانه لانه ليس من ابطال هذا الميدان ولا من فرسانه

قاسم هلالي

مهندس بديوان الاشغال

باب الزراعة

مستقبل الحضرة

قال احشوريش ملك الفرس "لاملك بلا جيش ولا جيش بلا مال ولا مال بلا فلاحه"
وقد مضى على هذا القول خمسة وعشرون قرناً انقلابت فيها ممالك الفرس واليونان والرومان
وتغيرت شؤون البشر الدينية والسياسية ولكن قول احشوريش لم يتغير بل زاد ثبوتاً .
فاذا ضعفت فلاحه البلاد وقد شأبها قامت الاموال فيها ونضبت موارد الثروة من اوردتها
فضعفت وآلت الى الاضمحلال واذا قويت الفلاحه وكثرت خيرات الارض كثرت
الاموال فيها وزادت قوة ومنعة وزاد اهلها جاهاً ورفاهاً

وقدم مضى على الفطر المصري سنون كثار بل قرون طوال اُهملت فيها زراعة وساء
حال فلاحيه فدرست جميع اعمال الفراعة والبطالسة التي اشدواها لتقوية الزراعة وتعزيزها
وتزوير الخيرات وامست بلاد مصر تجلب جانباً من حنطها من البلدان البعيدة بعد ان
كانت عملاً بخيراتها مخازن رومية

ومنذ سنين قليلة نظرت الحكومة الخديوية الى مداواة هذه الامة فنجحت نجاحاً عظيماً
وحسنت حال الزراعة وآلت احوال الفلاح من ردي الى حسن فاحسن كما يشهد جميع الكهول
الذين خبروا حال البلاد منذ ثلاثين سنة وكما يعلم من الوقوف على تاريخ هذا الفطر منذ
الف وخمس مئة سنة الى الآن